

Landsmåls- och Folkminnesarkivet  
Uppsala

1989:1

6506:10

VÄSTMANLAND

Fläckebo

Larsson, Johan, 1929

Svar på ULMA:s frågelista 16 Brödet

och dess tillredning

27 bl.4:o

6506:10

Tillägg till ovanst.av Emil Eriksson,1933

3 " "

/ " /

"

"

"

"

"

"

1934

1 " "

1989:1 6506:10

Brödet och dess tillredning

ULMA: 16

Västmanland

Nr 1 Baka säger man här om tillredning av bröd endast. Pläckebo sn  
 Här gräddas man plättar och pannkakor och munkar. I senare tid  
 Men väldigt annat som bakas vet jag inte. eller väl om  
 något skall arbetas och bli segt, då knädas man ihop  
 det till en deg såsom bruk till murning, fönsterkitt,  
 och till tegel m.m. det knädas. När man säger att  
 man håller på bakas, så menar <sup>man</sup> både arbetet med degen,  
 formning av bullar och gräddningen. I vissa landskap  
 säger man, när man gräddar bröd att, det bakas i ugnen  
 de äro inte bakade än, när inte brödet är färdigräddat,  
 men inte här i socknen. Här säger man, bak, bakning  
bakgöra har tagit sej bak före. Det här mjölet går  
 åt i en bakning, det är, det går åt på en gång, i en deg.  
 På bandgårdarne bakades storbak, höst och vår, hårt  
groft rågröd, som torkas på speth i taket. Detta användes  
 i vardagslag. Detta kallas att vårbaka och höstbaka. När  
 grodan var högad och allt inne som skulle bärgas då bakade

Landsm. Upps. 1989:1

J. Larsson. 1929. FLÄCKEBO

VSTM

Frgl. 16

№2 grovbak, som det också kallas. När det stora gäddan och  
 mycket folk kunde man få hålla på i 6 eller 8 dagar  
 i rad eller så mycket man fick rum åt i taket att förka  
 på en gång, sen kunde man få baka en gång till, när  
 den omgången blev tom. Då fick man gå upp i otta  
 kl. två och tre om morgnane och börja baka en eldning  
 det vill säga, det som gräddades med en ugnsvärme, en  
 gång ugnen eldades, och det var en åtta eller tio ugnar om bra eldat.  
 man kunde grädda i samma eldning. Dessa otter kallades  
 för bakotta man gjorde när man hade bakdagar  
 Då luktade det bakbulle i hela byn. Man gick till  
 grannarne med bakbullar vid dessa storbak. Dessa bul-  
 lar voro ej hårdt gräddade som till förk, utan mjuka, dess  
 mjukare desto bättre. De lades ihop i hög bara de kom ut  
 ur ugnen för att hålla sig mjuka. Eljest skulle brödet bre-  
 das omkring var bulle för sig för att hålla. Här var endast  
 kvinnor som bakade. Det var gamla som hjälpte till om  
 man behövde lejd hjält. Man hade bakbjält. Bakgumma.

N<sup>o</sup> 3 Bagerin för spisbrödbakning har ej varit ute i sockenarne längre än 15 eller högst tjugo år tillbaka. Då får man lämna sitt eget rågmjöl dit, och får det bakat i flug grovlekar och till obika pris.

1) gästlon väl och = mat i allmänhet ja ha int äti et gästlons grynn) i da.

Brödet hölls nästan heligt för. Om man köppade en brödbit i golv, så sa man Gud välsigne brö eller Gu signe bröbiten, när man tog upp den. Det var stor synd att haniskas ovarsamt med brödet, eller kasta ifrån sig en brödbit, det fick man inte utan tillrättvisning av de äldre, om det var någon ordning i huset. Eller om inte brödet var fint så klaga man inte gärna utan att med det samma sade: ja Gu välsigne brö, men inte är da fint inte Gudslän kallas allt mjöl om det var fint eller groft. Havregröpe man gav djuren kallades för Gudslän. Korna kunde int mjölka stort när de fick så lite gudslän!

Även det man gav grisarna, matrester och diskvatten.

stöt

Man fick för all drig smaka en vetebrulla annat än när det var helg. Till gamla tandlösa människor blötte man härdt bröd i vatten eller dricka och åt. Erfist hövlande man också i

Landsn. Upps. 1989:1  
J. Larsson. 1929. FLÄCKFEO  
VSTM Fgl. 16

N:4 sönder brödkakorna med en vanlig bygel. På senare tid har man uppfunnit brötkvarnar. Om det bidade olycka, om bullen kom med undersidan upp har jag ej hört. Men att det skulle bli oväder om bullen kom upp och medvänd. Man brukar säga: Vi ha då bröfotan i vinter, eller bröfoan sägs också. ett vara bröfösa, menas att bröd har man inte till föda. Bättre brödlös än rödlös. Kan man bara fästa på råd, då kan man nog klara sig, så man får bröd också. Men den som är rödlös får ingenting. Makelösten är brödkakan. ett få sitt levebröd av någon, är att tjäna sitt uppehälle själv. På brödet ut munnen på någon. Det är, så ut honors hans förtjänst. ett inte kunna sin nästa hans förtjänst. När någon döer från sin plats då får en annan hans förtjänst och tjäna sitt uppehälle. <sup>Att någons bröd.</sup> <sup>Vara i någons bröd.</sup> det är, vara i hans tjänst och hushåll. Han har många i maten, många om brökävlingarne. Han har många brötkvarnar. Brödet är stör i huse har man bröd och sill, ännu bättre med fläsk till de svälter man inte brukar

<sup>1</sup>Se Tillägg  
Anm. 1.

bröfoan

<sup>2</sup> S. M. ej hört.

Landem. Upps. 1989:1

J. Larsson. 1929. FLÄCKHBO  
VSTM.

Frgl. 16

<sup>2</sup> Att barnbröd.  
- en annans bröd.

<sup>2</sup>Se Tillägg  
Anm. 2.

N:5 man säga. efter man bra med bröd, rågröd hälet, då blir man stark. Om man äter sovel utan bröd då är man soveldryg. Man får ingen kraft, armarna. Du får allt äta opps många brökekvar än innan du får göra det o.s.v. säger man till barnen. De gamla sa brösbeta om en bit bröd brösbeta Brösmula, Brökant, Brökrävning. Brösttycke. En gammal sa om sin dotter när hon fick en stor egendom och rikt gifte: Tänk att vår Mari skulle få ett sånt stort brösttycke. En skuren bit av mjukt bröd var en brödskeiva. Första och sista kantskivan var, kätskivan, kätkanten. En brödskeiva kätkant var en stor brödbit, liksom knallar de har varit mjuka men forkats hårdare. Mybakat bröd är färskt bröd. Tumbröd som skall forkas men ej går att byta sönder är segt. Det har segna igen. Inget särskilt namn på gammalt bröd. Brödet kan bli stälbakat, med en stälrand närmast under skopan en litet gräs sand om mjölet är dåligt. Brödet är deggt pepigt mossigt skottigt och dynt degigt puvigt mossigt, skallutt, Madullutt, Packigt. Hårt bröd är mårt, hårt vasat knarrigt, hårdkuggat

1) Se Tillägg  
Anm. 3.

en beta brö  
brösbeta  
brösgävling

Landsm. Upps. 1989:1  
J. Larsson. 1929. F. LÄCKFEO  
VSTM Fgl. 16  
mossigt =  
opfroga  
pakitt = tungt,  
ej opösa

N:6 Lättäta, Möjligt bröd var bra för att man blev stark  
 derav. Det yttre av mjuka brödet var skorpan, det inre  
 inkrämnet, eller det mjuka, Bottnskorpan och överskorpan  
 Brödet kunde bli bläsigt, om det var käligt jäst. Kvillappat  
Beulle är vanligen en rund mjuk något hög; en lev är en  
 lång mjuk och hög gjord av vete-deg. En limpa är bakad av  
 rågmjöl och vetemjöl tillsamman. En kaka är rund och lag  
 vankig förkbrödet. En kuse är en något fjock bulle som  
 bakas i fason som fig 19 visar, men den förkas sedan och  
 blir hård. Sådana bakades här till gäst, och äts då mjuka,  
 vanligen av vörtdegen, men spardes också till första sådazarn  
 Mannskapet på exercisfältet, de fick äta kusar om morgnarna  
 till kaffet eller vad de fick, hälda, så de fick knacka sönder  
 dem. Bakugn och Bakredskap. binge = lär  
 Man bakade i de flesta fall i vardagsstugan, det var vanligt  
 var murad. Men på bättre gårdar hade man en liten stuga på  
 gården, kallad bagarstuga där man höll med storbak. Där  
 hade man handtråkin som gick omkring i gården. Skomakar

möjligt.  
 1) Ej hört av ett  
 flertal kontroll-  
 personer. Infl. fr. fl.  
 2) Även kallat  
 3) Wigi. Tillägg  
 4) Ansp. 4.  
 2) Finns ordet  
 i Västmn?  
 Finns ej!  
 Yfr. brev d. 22 1/2  
 929!  
 3) Hallades  
 vol. bälari  
 Wrenninge.  
 I formen  
 som en  
 limpa.  
 Förvarades  
 i raglan  
 t. i Sæsbjerg

Larssm. Upps. 19891  
 J. Larsson. 1929. FLÄCKEBO

Frgl. 16  
 VSTM.

N: 7

Gadelm akare och Skrädder. Förtunnare, och vid skrubbenig  
 och kardning av ull och nötkärl, alla arbeten som man inte  
 ville vara i dagligstugan med, Och ofta var bazarstugan  
strängkammare också. Bakugnen gick vanligtvis jämt ut med  
 stugans vägg. Men bakugn var också murad i mangolds bygg-  
 ningar. Här har inte i mitt minne funnits eldsåderi för hvar  
 Bakugnen var murad som figuren 3 visar, med glugg  
 bredvid ugnsgimman, att elda för övervärme och belysning  
 i ugnen. En tegelsten var anbrakt ovan ugnsgimman för räke-  
 gångens. Ugnens botten var jämn i slutande, den kallas  
ärlil. Den var gjord av bränt tegel, senare har man hela  
 jämnhällar till ärlil. vaktet var även murat av tegelsten. van-  
 lig mursten. Vid små ugnar hade man eldning under ärlilen  
 och elda hela tiden man grädda, men vanligtvis lade man in  
 ugnen fullt av barrved på stora träna var och fick brinna  
 ut, när glöden svartnat karades de ut med ett järn på en  
 stöv kallad kara, eller med brandstöv. Sedan ropades ugnen  
 fri från aska med en soppa av suris eller kaffis fast med en stor  
 järn.

Ugnsmän =  
 järnkransen om-  
 ring utgå luckan.  
 ärlil  
 ärlil  
 de för  
 varme.  
 ugnärlil  
 Senare särskild  
 ängs kara av  
 järn.

Landsm. Upps. 1989:  
 J. Larsson. 1929, FLÄCKBO

VSTM  
 Frgl. 16

N<sup>o</sup> 8 När man lade in vedur måste man först lägga ett trääd  
 kväs över ugnen varpå ändarne av de andra lades på, för att  
 få drag under tränsa. Detta trääd kallades träälkä. Påken gick  
 i en gång över valvet fram i öppna rökfångret från spiseln.  
 De stora spjället i spiseln måste vara öppet då. På senare  
 tider har man varit med egen rökgång från ugnen så att  
 man får ha stora spjället igen och värmen kvar i stugan. spjälä  
Kupan över rökfångret var ungskrans, ungskupan, spisku-  
pan. I mycket gamla stugor var ugnen murad i själva  
 stugan och då blev ett stort rum ovanpå muren, mellan  
 taket och muren, der var vanligt så man forskade varjehanda  
 saker, virke att spjälä av, ullen man kardade, skor forkades  
 och katten hade gerasa sitt tillhåll på ugnen. Ungskrunna har  
 jag ej hört om. Stora ungsjivningen fäpptes med en lucka  
 av plåt senare göts både lucka och ungsgima av järn. Sjiv-  
 ningen ovan luckan tillslöts med en tegelsten som sköts åt  
 sidan vid eldning, dragsten. Angbildning i bagerier sker  
 gersons att en gruta med kokande vatten står på spiseln. Fram

N:9  
Tingn skälla stä o fasla, för de blev lagom to söpa ut gånnon.

grystans lopk liden ett plåtkör in i ett skåp, på vars hyllan bakplåtarna stå med brödet som skall jäsa, eller endast öppna hyllor varje plåtarna stå detta gäller kinnudsakligen mjuktbröd. Bakugnen var murad så man hade den öppna spiseln med järnhällen under bakugnsluckan. Glöden rakades ut i eldstaden på hällen. Bakveden var berrved hästträden lades in i sin längd från stammummet ut, var de för grova klöv de ita något, När ugnen uppfedd behöfdes blott mindre spjällor och grammar ved att elda med. Liden spjällor ej tvärträd, eller var dåligt drag braun svartugga i baku ändan. Veden bara låg och svartna, kolna bort. När det för starkt drag slog ligorna fram, det låga fram då fick man skjuta till dragstenen litet. När veden var utbrunnen till kol, rakades dessa jämt omkring i ugnen med stöi eller ungskara att värmen skulle bli jämt och sköto dragstenen till att det måtte bli övervarme också. Detta ett låta kolen låga och glöda ut kallades för Tassona ut eller Tassta ut. <sup>Fasla tingn</sup> Ungsoproan var som fönt väms av en eller fallris satt på en stöv och

Liden spjällor

Fasla tingn

Landsm. Upps. 1989:1  
J. Larsson. 1929. FLÄCKEBO

VSTM. Frgl. 16

N<sup>o</sup> 10  
 kopskallet med en järnring. Temperaturen provades med en  
 sprippstapp, om den brann upp var det för varmt den skulle  
 vara bli brun och långsamt förkorna eller provades med en  
 liten brulle. När värmen för hög öppnades luckorna en stund.  
 Om äriken sredde gerna, kastades in salt i ugnen. På så  
 sätt fick ugnen ta igen sej. Om ugnen grädda jämt, var  
 det en fin ugn. När den böija svalna av, kastades in några  
 fina sticker att öka på värmen med, man, eller emellan  
 sticker i uggsluggen kallas för guggsticker, byssticker, de  
 fick ej vara kädiga då blev kädsmak att rik på brödet.  
 Det kunde ändå fara sotfarsnor av stickorna in i ugnen sotfarsnor  
 För saknades nog ej bakugn i någon stuga om den än var alltid h-farsnor  
 så liten, för man hade inga järnspislar då att grädda i.  
 Bakhållar fanns ej här i gärdane, men möjligen de beqväm-  
 des i skogsstojor och vid sådana arbeten långt från boning  
 ar. Wäffeljärn var två järntunnor kopsatta i kors med  
 en nit igenom, i nedre ändan var en avlång sida med taggar  
 i som krus att stå smeten i, sen lättes den andra halvan över

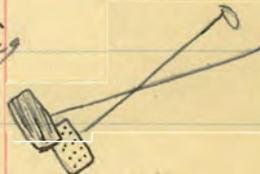
J. A. M.  
 ej hört.

Larsson, Upps, 1989:1

J. Larsson. 1929, FLÄCKEBÖ

VSTM.

Frgl. 16



wäffeljärn  
 rånjärn

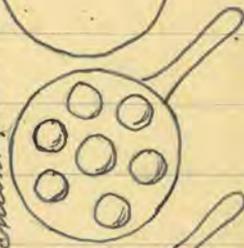
N:11 och kländes ihop, hölls ihop skalmarne av en avlång ring  
i öre ändan. Detta lades över en pannsring som stod över  
elden och vändes, så att vofflorna blevo gräddade på båda  
sidor. Råjärn var lika men grundare, så att råna blev  
mycket tunnare, och så användes finare smet till dem.

Skuvjärn var en randig klump satt på en järnkern,  
Denna doppades i het flotta och sedan i smeten som skulle  
fastna utanpå denna och sen skulle den äter kokas i  
flottan. Pannkakslagg var en flat rund järnpanna med  
låga kanter. Munkpanna var rund järnpanna också, men  
med djupa hål i eller rättare fördjupningar som smeten  
hålldes i och poëte opp till runda bollar. Plättpanna var  
lika pannkakslaggen, men det var runda låga hål  
för smeten, så att det blev små plättar. Järnspislar  
kommo först igång här på orten för 50 år sedan. De kommo  
från järnbruket och Gefle var de första som gjorde järnspislar  
som jag ser här på trakten. Tärskilla bakbord lags in vid  
storbak, en låg okiga och en lit gjord som två kor med en stå

Pannkakslagg



Munkpanna



Plättlagg

№ 12 emellan. Mindre bord hade man för småbak som lades på  
 ett annat bord för ett tillfälle som figuren 5 visar.  
 Bakstegen voro gjorda av bräder om de skulle vara stora  
 i annat fall urhålkades en stock till steg. Så man  
 gjorde de till torrbröd, det är grovt rågröd, då arbetar  
 man degen med båda händerna och det var ett drögt  
 gån ändå. Vid mindre bak hade man en träspade eller  
 tunn träsliv och arbetar med. Vid upptagning av degen  
 på bordet för att arbetas hade man en kort bred  
 träspita, spade och öste upp degen med. Den togs upp  
 i stora klumpar som kallas älför och sen fick den  
 stå och jäsa ett tag varepå den skulle göras upp ett  
 tag igen innan den bakades ut, den blev vanligen lös  
 av jäsningen och då gick det mera mjölk i som skulle ängs  
 jäsa. Derved lades först ett rent vitt skyvke degskyvke  
 över, sedan något mera att hålla degen varm om den skulle  
 kunna jäsa. Mjöllet tog man direkt ur säcken om man g'fön-  
 derog att ösa upp det i ett annat steg. Vårstegen vid bröd-

ja ska alla op degn.

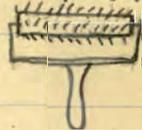
N: 13

bakning var slättkavel, krukkavel eller magg pizz och  
 matt. Kavlane kunde vara helsvarade eller med genom-  
 löjande asel. Pullpizzen var en mindre kavel med pizzan  
 isatta i kaveln av grova jämslidas eller hackade man  
 över brödet med en pizz av en rund kuisa med ett skaft  
 oppri och pizzan på undre sidan. Ett skära av degstycket  
 med användes en grov kniv. Ett forma kakorna användes  
 des kakmätt med ett mindre matt fastsat i mitten  
 för urtagning av kålet. Vid införande av brödet i  
 ugnen togs det först med en brödspila av trädan och  
 sattes på kakspaden, en spade med långt skaft på  
 de vanligaste spadarna vore av trä. Spila och skaft.  
 Wille kakorna fastna vid bordet under kavlingen loss  
 sades de med en tunn kniv sedan togs de bort med  
 brödspilan från bordet och sattes på brödbredan. Sedan  
 hade man en mindre spade med långt skaft och flyttade  
 bullarne i ugnen och plockade ut dem utom med den lilla  
 spadern. Det var lättare komma under kakorna med en liten spade

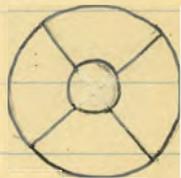
mindre pizz | 3



Pullpizz



kakmätt



brödspila

Landsm. Upps. 1989:1

J. Larsson. 1929. FLÄCKEBO

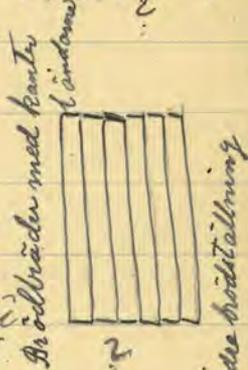
VSTM.

Frgl. 16

N<sup>o</sup> 14

Man hade brödsättningar på golvet i stugan när man hade  
 storbak, en stäcke med släar en bit emellan som brä-  
 der låg på, på båda sidor om stacken eller stolpen  
 Brödpiggen är beskriven föint i föregående sida, Vid ren-  
 skapning av degen från bordet användes en stäckvise  
 som ej var var i eggen.

Brödet bereddtes vanligen av rågmjöl, men vid dåliga år  
 då grödan stog fel fick man blanda med korn kätst  
 men även havre maldes och blandades med rågen. Ärtmjöl  
 blev brödet så hårdt av, så det användes mindre, och  
 vid dylika blandningar blev det blandvårbröd. Det  
 bästa kornet skulle man ha till brödsäd. Här på orten  
 hade man alltid så mycket själva att man ej behövde  
 skaffa, fast nog minns jag när vi blanda med korn och havre  
 och vetbröd fick man knappast se, det lilla som fanns skulle  
 bli pannkakor, men även till dem blandades med ärtmjöl  
 och bara ärtmjöl med föresten. Det var så små ihertigan  
 odlade då så man hade inte stora löjnor att på på.



Landsm. Upps. 1989:1

J. Larsson. 1929, FLÅOKHEO

Frgl. 16

VSTM.

N:o 15

Det kärnfulkaste som följt närmast ägnarne skulle först bli  
 att så av och blev det nägot över så fick man mala av  
 Eljest. Fick det duga som var shysad också. Hömsöl  
 som det också kallas. Mjötet till grovbröd kallas bak-  
mjöt och grötmjöt. Pannkakornmjöt var finare och av veten  
 och ärtor. Även kornmjötspannkakor gjordes i nödfall, men  
 de blevo svarta och tungätna. Här rengjorde man säden  
 så gott man kunde, men nog kunde det bli sädigt  
 ändå ibland, för redskapen att rensa med var ej heller så  
 bra. Tammornmjöt är, när inte skalet bli skillett  
 från kärnan. Eller inget förstmjöt taget. Tammornmjöt  
 bakas grovbröd, grisbröd alltid av. Skräkakor är små skräkakor  
 halvtjocka runda kakor bakade av grovt mjöt. Dessa är av sista  
 mjåka bröd. Veternmjöt är siktat. Finare rågmjöt till salaps  
 kringor stälas man eller sigtas, kopparsigta Wid och brukamann  
 ring får man kli som är skalet, sen förstmjöt och fin-  
mjöt, sen eftermjöt. Bygdbor vid bakning vara sett sett opp  
 anis, fänköl, kummin, korinter, kadumma, ponneranskal ka mun  
ka torka ka torka!

Landsm. Upps. 1989:1  
 J. Larsson. 1929. FLÄCKEHO  
 VSTM. Frgl. 16

N<sup>o</sup> 16 Saffran förkom sålvan annat än när det var kalas. Till deggrypa som det kallas användes till groft bröd endast vatten till hvingor mjölk eller fjärrmjölk eller dricka och vört till vetebröd endast mjölk. Till utdrygning av mjölet användes potatis kokad och söndermosad. Ejst inga sämre surrogat här.

Med deg menas en fast massa av mjöl, smet är lösare och av finare mjöl gjord, såsom pannkakasmet bakelse-smet. Röra kallas här en kokad massa av mjöl och mjölk äggvita. Om en bulla blir för litet gräddad så att inkrämet blir löst, är den degig såsom som ätit bara degen har jag ej hört annat än för roskull när de bakat. Vid storbak gjordes degen på kvällen före bakdagen och man gick upp i otta och bakat. Den gjordes i stora krag av varmt vatten och rågmjöl litet salt. Detta vatten kallades för deggrypa. jästen lades i sist när allt var något ombräkat. När den jäst upp togs den upp i klumpar så kallade ättor och arbetades i anses mjöl. Detta

1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100) 101) 102) 103) 104) 105) 106) 107) 108) 109) 110) 111) 112) 113) 114) 115) 116) 117) 118) 119) 120) 121) 122) 123) 124) 125) 126) 127) 128) 129) 130) 131) 132) 133) 134) 135) 136) 137) 138) 139) 140) 141) 142) 143) 144) 145) 146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171) 172) 173) 174) 175) 176) 177) 178) 179) 180) 181) 182) 183) 184) 185) 186) 187) 188) 189) 190) 191) 192) 193) 194) 195) 196) 197) 198) 199) 200) 201) 202) 203) 204) 205) 206) 207) 208) 209) 210) 211) 212) 213) 214) 215) 216) 217) 218) 219) 220) 221) 222) 223) 224) 225) 226) 227) 228) 229) 230) 231) 232) 233) 234) 235) 236) 237) 238) 239) 240) 241) 242) 243) 244) 245) 246) 247) 248) 249) 250) 251) 252) 253) 254) 255) 256) 257) 258) 259) 260) 261) 262) 263) 264) 265) 266) 267) 268) 269) 270) 271) 272) 273) 274) 275) 276) 277) 278) 279) 280) 281) 282) 283) 284) 285) 286) 287) 288) 289) 290) 291) 292) 293) 294) 295) 296) 297) 298) 299) 300) 301) 302) 303) 304) 305) 306) 307) 308) 309) 310) 311) 312) 313) 314) 315) 316) 317) 318) 319) 320) 321) 322) 323) 324) 325) 326) 327) 328) 329) 330) 331) 332) 333) 334) 335) 336) 337) 338) 339) 340) 341) 342) 343) 344) 345) 346) 347) 348) 349) 350) 351) 352) 353) 354) 355) 356) 357) 358) 359) 360) 361) 362) 363) 364) 365) 366) 367) 368) 369) 370) 371) 372) 373) 374) 375) 376) 377) 378) 379) 380) 381) 382) 383) 384) 385) 386) 387) 388) 389) 390) 391) 392) 393) 394) 395) 396) 397) 398) 399) 400) 401) 402) 403) 404) 405) 406) 407) 408) 409) 410) 411) 412) 413) 414) 415) 416) 417) 418) 419) 420) 421) 422) 423) 424) 425) 426) 427) 428) 429) 430) 431) 432) 433) 434) 435) 436) 437) 438) 439) 440) 441) 442) 443) 444) 445) 446) 447) 448) 449) 450) 451) 452) 453) 454) 455) 456) 457) 458) 459) 460) 461) 462) 463) 464) 465) 466) 467) 468) 469) 470) 471) 472) 473) 474) 475) 476) 477) 478) 479) 480) 481) 482) 483) 484) 485) 486) 487) 488) 489) 490) 491) 492) 493) 494) 495) 496) 497) 498) 499) 500) 501) 502) 503) 504) 505) 506) 507) 508) 509) 510) 511) 512) 513) 514) 515) 516) 517) 518) 519) 520) 521) 522) 523) 524) 525) 526) 527) 528) 529) 530) 531) 532) 533) 534) 535) 536) 537) 538) 539) 540) 541) 542) 543) 544) 545) 546) 547) 548) 549) 550) 551) 552) 553) 554) 555) 556) 557) 558) 559) 560) 561) 562) 563) 564) 565) 566) 567) 568) 569) 570) 571) 572) 573) 574) 575) 576) 577) 578) 579) 580) 581) 582) 583) 584) 585) 586) 587) 588) 589) 590) 591) 592) 593) 594) 595) 596) 597) 598) 599) 600) 601) 602) 603) 604) 605) 606) 607) 608) 609) 610) 611) 612) 613) 614) 615) 616) 617) 618) 619) 620) 621) 622) 623) 624) 625) 626) 627) 628) 629) 630) 631) 632) 633) 634) 635) 636) 637) 638) 639) 640) 641) 642) 643) 644) 645) 646) 647) 648) 649) 650) 651) 652) 653) 654) 655) 656) 657) 658) 659) 660) 661) 662) 663) 664) 665) 666) 667) 668) 669) 670) 671) 672) 673) 674) 675) 676) 677) 678) 679) 680) 681) 682) 683) 684) 685) 686) 687) 688) 689) 690) 691) 692) 693) 694) 695) 696) 697) 698) 699) 700) 701) 702) 703) 704) 705) 706) 707) 708) 709) 710) 711) 712) 713) 714) 715) 716) 717) 718) 719) 720) 721) 722) 723) 724) 725) 726) 727) 728) 729) 730) 731) 732) 733) 734) 735) 736) 737) 738) 739) 740) 741) 742) 743) 744) 745) 746) 747) 748) 749) 750) 751) 752) 753) 754) 755) 756) 757) 758) 759) 760) 761) 762) 763) 764) 765) 766) 767) 768) 769) 770) 771) 772) 773) 774) 775) 776) 777) 778) 779) 780) 781) 782) 783) 784) 785) 786) 787) 788) 789) 790) 791) 792) 793) 794) 795) 796) 797) 798) 799) 800) 801) 802) 803) 804) 805) 806) 807) 808) 809) 810) 811) 812) 813) 814) 815) 816) 817) 818) 819) 820) 821) 822) 823) 824) 825) 826) 827) 828) 829) 830) 831) 832) 833) 834) 835) 836) 837) 838) 839) 840) 841) 842) 843) 844) 845) 846) 847) 848) 849) 850) 851) 852) 853) 854) 855) 856) 857) 858) 859) 860) 861) 862) 863) 864) 865) 866) 867) 868) 869) 870) 871) 872) 873) 874) 875) 876) 877) 878) 879) 880) 881) 882) 883) 884) 885) 886) 887) 888) 889) 890) 891) 892) 893) 894) 895) 896) 897) 898) 899) 900) 901) 902) 903) 904) 905) 906) 907) 908) 909) 910) 911) 912) 913) 914) 915) 916) 917) 918) 919) 920) 921) 922) 923) 924) 925) 926) 927) 928) 929) 930) 931) 932) 933) 934) 935) 936) 937) 938) 939) 940) 941) 942) 943) 944) 945) 946) 947) 948) 949) 950) 951) 952) 953) 954) 955) 956) 957) 958) 959) 960) 961) 962) 963) 964) 965) 966) 967) 968) 969) 970) 971) 972) 973) 974) 975) 976) 977) 978) 979) 980) 981) 982) 983) 984) 985) 986) 987) 988) 989) 990) 991) 992) 993) 994) 995) 996) 997) 998) 999) 1000)

Landsm. Upps. 1989:1  
 J. Larsson. 1929. FLÄCKE  
 VSTM Fgl. 16

kallades att göra nypp degen. Vid bakning av limpor  
 arbetades i vetemjöl medan degen först var gjord av  
 rågmjöl och tillbatter kryddor och sirup<sup>ap</sup>. Eljest gjordes surap  
 nypp av samma slags mjöl som degen var gjord av.  
 Man arbetade helst med händerna, så att den blev bra  
bräkad. Eljest blev degen klimpig och lite bräkad.  
 Vid fint bra mjöl svällde mjölet ut och degen blev  
 fastare, var såden mältad blöttna degen i stället blöttna  
 för härdna. Vid stark järing<sup>2</sup> kan degen jäsa över,  
 den blir sur. Järingen behövde man ej prova den sågs  
 på degen om den höjde sig eller ej. Den jäser ej all<sup>2</sup> villingen  
skans eller hårdjäst. Lättjäst om den jäser fort. Limpor degen  
 gjordes av varmt deggrä och sattes i varmt rum att sätta  
 flera dagar innan det bakades. Vid grovbak hade man  
 en degklump ett ämne som legat i mjölbingen från  
 föregående bak och smulade sönder i den första  
 degen. Sur deg kallad så att det skulle hjälpa nyppjäs-  
ningen. Jäst sådes om all slags jäst.

Sedan spak  
 de mah en  
 liten ätta  
 varje dag  
 till nästa dags  
 deg. Se vidare Tillägg  
 Anm. 5!

N: 18

För fanns ej pressjäst att köpa utan man fick sprasa jästen från dricks kunnan och ha i träbyttor, därpå slops friskt vatten som slops bort när man skulle ta av jästen och ersättes med nytt. Man gick i gärlarne och länade jäst av varann. Sen rörde man något mjöl och socker i jästen och ställde den i värme, detta kallades att färska på jästen. Sen jäst som kom oppre på ytan i dricks karut när det jäste kallades för överjäst och var kraftigare än jästen på botten. Pressjäst kom väl i bruk någon gång på 1880 talet. Om midsommarjäst har jag ej hört talas om eller man länade ut jäst lade man järna ett saltkorn i jästen så att ingen skulle kunna förtä dess järningsförmåga. Om brödet, behandling för gräddningen. När degen var färdigjäst skulle den kakas ut. Vid storbak stode två vid baktbordet och baka och en satte bort kakorna, om man var god hjälpte, eljest fick var och en gå med sin kaka. Först förs klumpen av degen upp med en kort bred

1) Kavlas först och piggas. Sedan kakas.

Landsm. Upps. 1989:1

J. Larsson. 1929. FLÄCKEBÖ

VSTM

Frgl. 16

N<sup>o</sup> 19 sprades en ätta i taget derav formades ämnena lagom stora stycken till en kaka. Man nygöla bra på bordet, lade ämnet derpå, tog slata karlen mellan händerna och kavla ut till den önskade tjockleken. Derpå kruskarlen fick gå över kakan, så piggades kakan och slutligen sattes mättet på och vreds omkring för att få jämnt avskuret. Det som blev över av kakan utomkring mättet kallas för avskärar och bakades änyo in i nästa ätta. Så togs kakan på en bred träspåla så stor som kakan och sattes att jäsa på bräder eller på sofflock eller bord vad man hade att sätta på. De bakande stod bredvid varandra vid en stor skiva. Skulle knäckebröd bakas, kavlades brödet ut ämnena är vanligt spisbröd. Halvtjocka kakor kavlades ut och piggades bara, de gräddades mindre, och skulle bli mjuktbröd. När säden mättad när den maldes till mjöl fick man knäda i degen mera nyjöl så den blev hård. Gamla morar i gårdarne var ofta strängda mot de unga flickorna när de skulle lära sig baka. De skulle få en orfild för varje gång

N<sup>o</sup> 20 de baka fast en kaka vid bordet. Brödet piggades ej  
 mera än på en sida. Halvsocker kakor vändes och piggades  
 på avigsidan när de sattes in i ugnen för de jätte så  
 hälen jätte igen och då blev brödet bläsigt. Samma met  
 användes till alla kakor, det kallas att skära av. Vid  
 kumtröbak av vetemjöl. Lags inget härl i kakan utan man  
 trädde i en tråd i ena kanten med en nål och band ihop  
 två och två hängdes över ett spett till torken.

Kakorna lades en och en bredvid varandra på brädan  
 att jäsa. Skovorna man skrapa ur tiaget knådades ihop till  
 en särskild bulla, skovbulla. Lags var den lika ren som skovbitla  
 det övriga så ren som hälet kunde äta fastän den blev l. - bitla  
 härdare. (Lewar och) hingen kallades ut i afläng fason och  
 lades på bröddukar eller bakplåtar med mellansrum så  
 stort som bullen. De piggades vid gräddningen med en spet  
 sig juvne. Kakan ropades av sedan den var gräddad  
 och kallnad med en vispa av ris eller med en hörsvinge.

Det blev spumjöl och gavs åt djuren för det var brunt av värmen

N<sup>o</sup> 21. Fint vetbröd smordes med uppvirrat ägg och ströddes på med sockersmutor och kanel. Limpona smordes med sirapsvattna eller om man hade vort hopkokad så var det fint. Dervid hade man en linnelapp eller könsfjäder att stryka på med Gräddningen.

Kakorna togs från bakbräderna med en kakspita, brödspita av en person som langade brödet till den som satte in det i ugnen med en kakspade med långt skaft på. Så sattes först längst bort kaka vid kaka tills ugnen blev full. När ugnen het, kunde man få ta ut de första kakorna man satt in, när man slutat sätta in de sista, fastän de voro mjuka, eljest blev de svett under. Man fick grädda om de kakorna när ugnen svalnat något. Det samma brödet gräddades först när ugnen var het, sedan gräddades hookakorna och limpon, ty de skulle stå längre för att bli genomgrädda. Man kunde äro prova värmen genom att sätta in en bulle som kallas provbulle. De öofnna brödsorterna har ej bakats här. Vetbröd och limpor sattes vanligen på bakstäl

N:22 att jäsa och när de var färdigjasta sattes hela plåten in i ug-  
nen. Det var olika stora ugnar. Man kunde få in fjugo kakor  
i en del, andra mindre halv bora. Det kallas en gräddning. Allt  
som gräddades med samma värme kallas, i en eldning. De höka  
brödet provades med en pinne om det var gräddat. Fösta  
deg på pinnen var den rätte men var pinnen förr var den färdig.  
Om det dåligt mjöl, mjältat faller bullen ihop i ugnen.

Om det är dålig värme i ugnen blir brödet skallut skil- skol gräda  
gräddat. Detta gäller mest om höjlt kunnat bröd. Om man råka  
få en lös degbit i kavlad på kakan så man att man baka  
in pojkar i brö, och man skulle få en slak svärmer. Kakan  
som låg närmast gluggen med lysstickorna, kunde bli kolad  
i kanten. Om bakbullar till gramme är omtalat i Lid 2  
När brödet svalnat sopades det med en visp eller hörsvinge och  
så lades det ihop två och två med råtidorna. Och sen ställes kakor=  
na på kant och knackades på bordet att allt löst mjöl skulle  
gå av. Det räknades i fjög cirka nitio- eller ättio kakor på ett  
spett och hängdes i taket på Skänstänger. Man kunde baka

Spellen med  
bröd lågo  
på skänstänger  
na.

Landsm. Upps. 1989:1  
Larsson. 1929. FLÄCKHBO  
VSTM Frgl. 16



knäck

N<sup>o</sup> 24 av gummor som stod och sålde sådana, karameller och ~~knäck~~  
 De sålde om söndagarna på kyrkovallarna och vid auktioner  
 och andra folksamlingar. Pojkarna köpte pepparkakor och papper-  
 karameller och gav sina fästsvör på kvällarna när de gick på  
 besök. Till jul bakades smördeg varaf gjordes stjärnor med  
 smitt och gulbockar skars långa remsor med spore en 3-4  
 hack med sporen i ena sidan och sen böjdes de något åt  
 motsatta sidan. Kringlor och kransar av vetedegen gjordes  
 och. Mesbröd har jag ej hört men messmör stuket på bröd  
 de har funnits. Äppelkaka gräddades i form, man skar spivår  
 av mjukt bröd och bredde litet smör på, ett varv sådant och ett  
 varv äppelmos, eller rivna limpa; ett varv och det andra äppel-  
 mos. I maträtten kunde man få en bit mjuktbröd, limpa  
 eller halvtjockt bröd. Grovt bröd med kli uti kakade man  
 i tjockare kakor än spisbrödet åt hästar och hundar även  
 smågrisar äto bröd blött i mjölkur. Sen bakades Paltbröd  
 av blod och något vatten samt rågmjöl. Stade man jäst och  
 bakades sväcka kakor men med samma smitt som rågmjöl

mes smör l.  
 messmör

Landsm. Upps. 1989:1

J. Larsson. 1929. FLÄCKEBO

Frgl. 16

VSTM.

N:25 hvilka förkades på spett i Taket. Men man baka också utan  
 järt rulla då ut i små längder som en kow, och vika den  
 i en ögla, så lades två öglor i varandra och sattes in i  
 ugnen. Men man kokade också palt i vatten man gjorde  
 deg och lade små kläckor derav i kokande vatten. Kokpalt  
 eller <sup>blå klump</sup> ~~palt~~ bullar. Den kokade paltan förvarades länge som hvidt  
 bröd, och bröts sönder i bitar och lades i saltat vatten att kokas  
 vid användningen. Man skulle strika eller gapa bra när  
 man hode i järten då skulle det jäsa. Att ge bort varmt  
bröd var g bra harsig hört. Man fick ej gifva sig för än  
 man kunde binda en ungsoxa riktigt fast. Gjorde man  
 fel små ämmen när man skar av tegur så de inte räckte  
 till mättet blev man smål mot sin man. Oräder båda det om  
 kakans fall med översidan med det. Man skulle ge komma någon  
 bit av jällbrödet när de släpptes väll om värm då radda inget  
 ondt över dom. När kon kalva skulle man doppa en bröd-  
 bit i råmjölken och ge kon smaka <sup>ramjölkeskrög</sup> mjölken. Sen skulle alla  
 komma ha var sin brödbit för att då det var <sup>brödet</sup> borta.

Rullpalt  
 l.  
 kronok-  
 palt

"Dallades  
 vanligen  
 blå klump  
 Om paltprojkar  
 se Tillägg Anm. 7"

Landsm. Upps. 1989:1  
 J. Larsson. 1929. FLÄCKHO  
 VSTM. Frgl. 16

N<sup>o</sup> 20 Något av jällbrödet och säkakan skulle sparas till första sö-  
dag på våren, den äts av karlarna som köide på kvällen till  
aftonvard. även hästarne kunde få en bit med. När man hemma  
och köide åt man inne i stugan eljest ute på åkern.

Brödhög är fisk ansigt färg. Om man är mycket fet så säger man  
att man är brösvullen man är duktig att äta. När man mistott  
tänderna säger man att brödkvarnen är stut, den är skämd  
inte vass längre. Bättre rent än alldrig sa gumman kasta jästen  
efter brödet in i ugnen. Det knakar i brö, sa tiggarna slags  
med påsen. Här i mitt hem kom en gumma in och skratta  
för att hon var utan brö, det var för en 45 år sen det. Man  
svänger på ändan som man skulle ut och hämta brö. Brö är  
haka födan. Bättre en kaka med ro, än tia med oio.  
Här ska bli andra bullar än bazar bakar, säger man när  
man vill göra en annan ordning. Det är ej värt att bjuda  
bazarbarn brö. Bättre liten kaka än intet smaka. Man  
behövde inte vara rädd för något om man lefde ordentligt, man  
hade rent mjöl i påsen. Wad är det man får på köpet

N<sup>o</sup> 24 av bagarn när man köper bröd: ja, hälet i kakan  
 Vad är det som piggas sej sjukt i bondens hus:  
 Det är pannkakor. Vad är det man inte kan äta ogyg  
 på en brödkaka: ja hälet.

En gammal gramma hemma här var så glad och nöjd  
 fastän de hade många gånger bara en kaka bröd i huset,  
 men när de bröt den mitt i två och delade den så var de ändå  
 sams. I min ungdom hörde jag berättas en legend om vår  
 Herre när han gick här på jorden, kom han in i ett hus det  
 det låg en bulte eller brödkaka ogyg och vedvärd, en stol låg om-  
 kull, och ett barn låg i elden. Då vände han först om brödkakan  
 så reste han upp stolen, och sist tog han barnet ur elden.

Holmby den 8 Febr 1929

Johan Larsson

Landsm. Upps. 1989:1

J. Larsson. 1929. FLÄCKEBO

1. Anm. till svar på frågelista nr 16 (acc. 1989:1)

Anm. 1. Om dom gromds av rea bullar på bakställningen och fick se sedan, när det var färdiggräddat och dom börjat ny eldning, båda det lik.

Vid bröllop, om det ramla och slamma, båda det mera kalas.

Anm. 2. Många om brö jagv-ligan, om brösbetan.

Anm. 3. Gummor se till barn: Om ni äter möjligt brö, barn, b<sub>u</sub>ni starka.

Anm. 4. brot var togi = i 2 partier såsom en dosa eller såsom ett skal.

Anm. 5. Turdegen, som man sparde från gång till gång (från höstbak till vårbak och från vårbak till höstbak), skulle ligga öppet "i en kopp eller så" att forka. Vid

2. användningen nästa gång blötte man sedan upp den i vatten,  
och inbråkade den i den nya degen.

2.

Anm. 6. Man kunde baka en 4 spett bröd<sup>2</sup>, då man bakade som  
mest. 4 ljög bröd gick på varje spett mellan skänstängerna.  
Desutom litet även utanför skänstängerna på ändarna av  
spetten. 1<sup>sta</sup> dagen kunde man ej grädda så mycket,  
2<sup>dra</sup> dagen mera och 3<sup>dje</sup> dagen allra mest. Då ungen  
riktigt varm. Duktig bot<sub>n</sub>varma i den. bot<sub>n</sub>varma

Anm. 7. Paltpojkar, en mycket vanlig rätt under  
nedskrivarens barndom, tillreddes på följande sätt.

Paltpojkarna  
skulle koka,  
tills de f<sup>2</sup>st  
i vat<sup>2</sup>grytan

Paltdegen rullades ut på bakskivan till långa smala  
längder. Sen skar man av dessa i smälängder, väl ungf. i vat<sup>2</sup>grytan  
1 dm långa, och kokade upp dessa i vatten. Dessa  
repphålldes sedan i fat och ställdes i svalrum en 2-3

3. dagar. Skulle stå så, att de ej möglade. Sedan  
stektes dessa upp i flott.

Denna uppstekning gick till på följande sätt.  
När man slutat steka fläsk, slog man något vatten  
i flottet och lade i paltpojkarne i stekpannan.  
Kunde väl lägga på locket på denna, men fick se till,  
att paltpojkarne blevo vändna och ej för mycket  
stekta. På samma sätt förfors med blodklimp.

4. (16) Anm. 8. (till sid. 24). mes l. mäsamor.

4

Såväl formerna mes<sup>2</sup>amor, mäsamor  
som mäsamor ha funnits.

Emil Eriksson. Jan. 1934.

Landsm. Upps. 6506:10  
E. Eriksson. 1934. FLÄCKEBO  
VSTM Frgl. 16